



## El nou sergent de la Policia demana concienciació



Miquel Quetglas Morey, de 27 anys i natural de Palma, va prendre el passat dimarts possessió del seu càrrec com a sergent de la Policia Municipal de Sóller. Les primeres paraules del nou cap policial foren per a demanar col·laboració i concienciació per part de la ciutadania sollerica, destacant que «si això s'acompleix la resta de la feina serà bona de fer». A la vegada, va dir que seguiria l'obra empresa per l'anterior cap de la policia, Joan Vivas. Quetglas, casat i amb un fill de curta edat.

(Pàg 6)

## El PSOE, partidari del referéndum per a fer el túnel

El PSOE de Sóller segueix mantenint una postura ambigua en lo que respecta a la construcció del túnel. Els seus responsables sollerics manifestaren que estan a favor del referéndum, però encara no han anunciat quina serà l'opció per la que es decantaràn. Així les coses, diuen que no és lo mateix el debat a l'agrupació local de Sóller o al conjunt del partit, o el que

pugui fer el grup socialista al Parlament Balear. Nogensmenys, destaquen la seva postura absolutament contraria al peatge, indicant en aquest sentit que no és just que les intitucion públiques fassin obres tan importants com l'autopista d'Inca mentre que a Sóller ha d'esser una empresa privada, dispoada a cobrar peatge, la que dugui endavant les obres.

(Pàg 7)

## Josep Maria Munar, anomenat alt càrrec de la Petita Empresa

El conegut pintor Josep Maria Munar, organitzador de la «Trobada» del Barranc, ha estat anomenat aquesta setmana director de la secció artística-artesanal de la Petita i Mitjana Empresa de Mallorca. Això suposa una bona notícia per als artesans sollerics. Per la seva banda, el pintor estava molt satisfet. Comentà que «d'aquesta manera puc estar molt més aprop dels problemes dels

artesans i, entre tots, podem fer molt bones coses per la nostra illa i per la nostra Vall». Així mateix, explicà que «comptam amb un bon grup de persones que es dediquen a l'artesanía. Com tot en aquesta vida, necessitaré l'ajud i la comprensió de tots per a dur endavant aquesta feina». Munar ja ha donat suficients proves de la seva inquietut, sempre procurant fer coses noves i creatives.

Es massa ample i no respecta l'entorn

## La comissió del Patrimoni denegà el «camí agrícola» de Lluc Alcari



La Comissió del Patrimoni Històric Artístic denegà el projecte de construcció del «camí agrícola» de Lluc Alcari a la reunió que va mantenir el passat dijous. La Comissió conidera que el camí ja fet vulnera el decret de Jefatura de l'Estat de 1972 que declara paisatge pintoresc a la Serra Nord. També afirma que les obres suposen un fort impacte ambiental a tota l'hermosa zona de la finca de Ca'n Simó y del conjunt de Lluc Alcari.

Dins l'anàlisi fet per la Comisió, es diu que el camí fet fins ara es més ample de lo que contempla la legislació vigent i que les obres suposaren el que s'abandonassin deixalles en les proximitats del «camí agrícola», detallant també que les obres han suposat destrosses de marjades.

Comentant aquest fet, el director general de Cultura i, a la vegada, president de la Comissió del Patrimoni, Jaume Martorell, afirmà que «no té sentit, ara, que es fassi tornar el camí i retornar a la situació anterior perquè això seria impossible. El que sí es veurà obligats a fer els promotors és, possiblement, replantar les zones que es passin dels tres metres i mig d'amplaria prevists a la Llei pels camins agrícoles.

La Comissió del Patrimoni ha denegat el permís de un «camí» que ja està fet.

(Pàg 5)

### Esports

## El C.F. Sóller, més líder que mai



El C.F. Sóller embalat

En un capvespre inspirat, en un partit electrizant, el Sóller reafirmà el liderat, superant clarament a un temut Isleño per quatre a zero. Els gols de López, Alfons, Salvador i Nadal, fructificaren el domini i l'inspiració, d'un C.F. Sóller que de cada diumenge va a més, que de cada partit sembla aspirar amb més seguretat, al títol de campió.

Una altre jornada intensa la de demà. Mentre el

Ferrerías viatja al sempre difícil camp del Portmany, el Sóller ho fa a Manacor, un Manacor sembla que recuperat, després del 1-3 aconseguit diumenge passat a Andratx. L'empat a Na Capellera, mantendria al Sóller al cap de la classificació, passés el que fós a Sant Antoni de Portmany, degut al fantàstic gol-averatge del equip de la Vall: quinze gols a favor.

(Pàgs. esportives)





**SOLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3ª. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 716110

EN SOLLER:  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUESARBONA

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de Redacció:

Juan Riera.

Colaboradors:

Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plácido Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Carlota Vicens  
Antoni Vicens  
Miquel Angel Miró  
Gabriel Mercé  
Miquel Angel Canals  
Jeroni Bisbal

Fotos:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá.  
Precio: 40 Pesetas.

Per Juan Sharpe

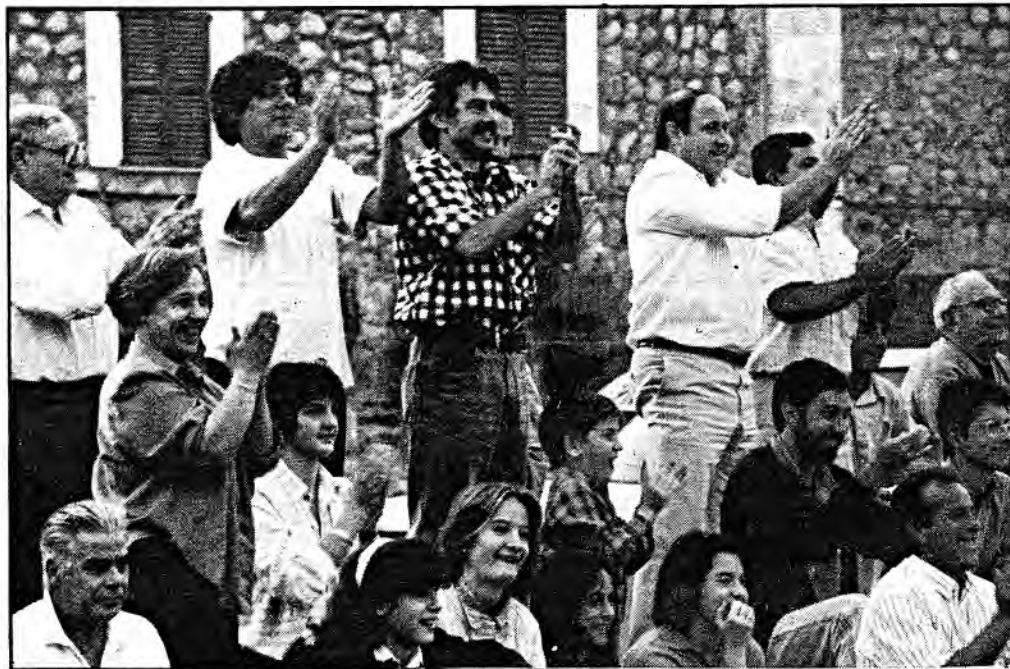
En aquesta època, en que els grans equips — Porto ó Real Madrid — juguen amb un solitari davanter, el Sóller de Frontera, compleix a la perfecció la llei tàctica. Pot fer-ho perquè a davant té Alfons, un gran punter, que no sols fa bells gols. També és un bon guerrer per a lluitar en solitari, darrera les pilotades que el cerquen, i un intel·ligent creador d'espais, per esperar l'arribada dels seus llèpols centrecampistes. Com els equips en vena, aquest Sóller té jugadors inspirats (Alfons porta la pilota afeïda en talent a les seves botes), i un exèrcit de migcampistes en combat, sense donar ni demanar tregua.

En aquest equip, es fàcil endevinar molts de dibuixos tàctics a la llibreta o al cap del tossut entrenador. Un llibret, que els seus jugadors treballen al mil·límetre, semblen dominar-lo, els donen bon resultat, i sense dubte, confien amb el mester. La defensa juga aquest any, sense l'espasa de la llei del fòra de joc sistemàtic. Tenen més ofici després de la sufrida lliga passada i guanyarà en qualitat amb la gradual entrada de Bibiloni, que a la vegada, permet aprofitar l'eterna joventut de Nadal per

ordenar el joc. Es curiós el fet de que el porter Bernat quasi no te treball, i a la vegada significatiu de la perfecta tasca defensiva. Tan sols Buyo, en tot el país futbolístic, ha demostrat ésser millor, amb un gol menys encaixat, però a la vegada, Bernat ja ha jugat un partit més.

Serrano guanya soltura i

## Aquest C.F. Sóller...



estat de forma paulatina. Got correteja incansablement, roba pilotes que sol jugar amb bon criteri i sorpres a porters adelantats, amb el seu tir a mitja distància, Sánchez ajuda a clausurar la zona dreta, i ofereix una bona sortida.

Però la bona estrella de la línia la té Andreu López.

Excel·lent lateral a la seva joventut, aquest al·lot ha trobat amb el paper que li exigeix Frontera, camp per a córrer, metres per a posar la directe i atacar l'àrea contrària. López defensant i atacant, es tal volta, el millor símbol d'aquest Sóller: endemés de ser Gordillo, pot planetjar sobre la porteria rival i encarrilar partits,

qual voltor de tramontana.

Aquest Sóller, es gairabé un disciplinat exercit de derrota als seus rivals a força de fer-los estrellar contra les seves muralles. No arrisca mai en defensa, i surt en guerra de guerrilles al contrapoc. Molts d'esfèrics passen per les cames de Chichi Céspedes, i es una recompensa per al seguidor de la graderia, veure jugar al primer toc, amb l'indubtable classe del veterà davanter. Un dels pocs bons jugadors de bon toc de cap que es poden veure dins Tercera, amb un esplèndid joc de colzes.

El líder de Tercera aplaudeix al seu públic després de guanyar partits gens fàcils, i amb tota la raó del món, perquè la gent va aguantar callada a les escalonades, quan les tardes dels diumenges eren un calvari. Ara, tot son feliços, i justificadament. Dona gust veure aquest equip. Sembla tancat a darrera, però te arribades temibles. Un perill que pot augmentar a poc que Salvador trobi lloc, i l'entrenador sap utilitzar-lo. Salvador te fam de futbol a les botes, i és un golejador nat. Pot donar-li a Alfons un colgueu per divertir-nos els capvespres, i veure gols, que no oblidem, son la salsa del futbol.

# Què és el Consell Insular

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional — "Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)" —.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la campanya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànon d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'energies alternatives.



## Anecdotali Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

### Correcció d'errades

#### XXIª SETMANA

Agost 1.954-1: Afegir, després de la paraula «carabiner», els mots «nomenat Ginés Morenilla».

Agost 1.959-1: Deia «Comandant de Lloc», ha de dir «Comandant de Post». Deia «carretera del Puigmajor», ha de dir «carretera del Puigmajor».

Agost 1.936-3: Deia «General Lluís Garcia Ruiz», ha de dir «Tinent Coronell Lluís Garcia Ruiz». Deia «El General Garcia Ruiz nomenà...», ha de dir «El Tinent Coronell Garica Ruiz nomenà...» Suprimir, després de les paraules «Pere Joan Busquets (Benet)», els mots «antic dirigent de la

#### Congregació Mariana».

#### XXII SETMANA

Agost 1.894-11: Deia «la correspondència», ha de dir «la correspondència».

Agost 1.907-11: Deia «Flauquer», ha de dir «Flaquer».

Agost 1.909-15: Deia «1.899-15», ha de dir «1.909-15».

Nota: «Joana Fluxà March, mare de Mossen Miquel Morey Fluxà que fou vicari de l'església d'aquesta vila de 1.907 a la 1.913 i posteriorment rector de la parroquia de Lloseta, tingué lloc, de Fornalutx, el 15 d'agost de 1.909».



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE  
LA ASOCIACION ESPANOLA CONTRA EL CANCER  
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

La revista del diari EL PAIS de diumenge dedicava un interessant reportatge amb fotografies als «indians» d'antany, localitzant el mateix a terres cantàbriques. Allà, paral·lelament al que passava a la nostra vall o a Andratx, foren molts els que emigraren a Amèrica, principalment a Bones Aires, L'Havana o Mèxic. Si la majoria dels dissortats no retornaven a la seva vila de naixença, Luarca, Oviedo, Gijón... al-

tres, els més afortunats, ho feien triomfalment i manaven edificar mansions i palauets d'arquitectura molt semblant a la que feren a Sóller els nostres «indians». Avui, aquestes vivendes senyorials, enmig d'una certa decadència, són valuosos patrimoni d'aquell Principat i així ho han entès les forces polítiques, a la majoria dels casos, que governen les institucions autonòmiques i locals d'allà.

—Coincidint en el ma-

teix tema, el darrer número de la revista el MIRALL porta també un excel·lent article de Rosa María Calafat que no és altra cosa que un resum de la seva meritoria tesina que explora el tema dels «Andritxols a Cuba», amb fotografies, gloses de l'època i un ramull d'anècdotes que ens han encantat. Jo demanaria al nostre Ajuntament, comissió de cultura i servei de publicacions de la Caixa de Pensions que volguesin enllestir d'una vegada per totes la publicació de la nostra petita «Enciclopedia Històrica de l'Emigració» que no és altra

## «Indianos»

cosa que dades i més dades mitjançant un fitxer que hem anat reunint l'historiador Julià Garcia i jo en un esforç d'anys i colzos que encara no s'ha vist recompensat. Si la cosa es duu a efecte, la presentació de tal llibre podria anar acompanyada d'una exposició fotogràfica i de documents, a més d'alguns objectes d'aquella època que donassin encara més ambient a la cosa i dels que en tenim molt de nosaltres una bona col·lecció. Ara, imaginau amb la col·laboració de tot-hom...

—I tant!

—I passem a un altre tema, el de les finques o possessions de muntanya que han demanat, segons la normativa, ajuts econòmics a la CEE a través de la Direcció General d'Agricultura de la Comunitat Autònoma. Són en total 202 a tota Mallorca, de les que dotze corresponen a Sóller, dotze més a Escorca, set a Bunyola, cinc a Deià i tretze a Fornalutx. En total serien 49 les d'aquesta comarca que es veuran beneficiades per tal tipus de subvenció...

—Nova és també que l'Ajuntament hagi posat mans a l'obra per arren-

jar el trespol dels carrers de Bauçà, de la Mar, Poetesa Alcover i Nou o Isabel II, feina ben necessària que ara s'està duent a terme.

—I ja per acabar m'agradaria fer menció del magnífic treball d'investigació que acab de llegir a les pàgines de la Revista d'Estudis Balearics sobre el tetra de les teules pintades i del que és autor el jove historiador i bon amic Jaume Coll Conesa. L'estudi inclou dibuixos i estadístiques i ho recomenam a tots els amants de la nostra història. Ho trobareu al número 24 de l'esmentada publicació.



## ELS VUIT VENTS

Per En Joan de Montcaire

Dades per a la Historia de Fornalutx

## Una subhasta que durà vint dies

Gràcies a un pergami de l'arxiu de la meua família que he pogut arribar a descifrar, mercès a la valuosa ajuda del col·lega Plàcid Pérez Pastor, sabem que la finca, dita «Montcaire», era en 1.561 propietat d'unes senyores, filles del Magnífic Ponç de Laners. Aquestes senyores ho devien passar, tal volta prou malament en qüestions econòmiques. El Magnífic Sr. Rafael Brondo, donzell, Batle Reial de la Ciutat e Regne de Mallorca per conducte del seu representant a Sóller, el Magnífic Antoni Bonaventura Puigderos, havia requerit que les germanes Laners presentassin les escriptures de la propietat de Montcaire a un termini que no s'especifica en el document abans esmentat. També s'es cau la possibilitat de que a les filles de Ponç de Laners no les interessava conservar la finca. El batle reial Brondo, atès que no se trobaven bens mobles de les germanes Laners trameté albat al corredor de la Cort Reial de Sóller i, cap a la meitat del mes de novembre d'aquell any, li manà posar a l'encant, durant vint dies, la dita possessió de Montcaire, tenguda sota alou i directa senyoria del Magnífic Ramon Gual de

Mur, amb un cens anual a pagar per la festa de Sant Miquel, també per la caixa de Sant Bernat.

Montcaire fou subhasta, i com que al cap de vint dies resultà no haver-hi major donant que Gabriel Mayol, amb 1.800 lliures reials de Mallorca el qual representava al seu oncle l'Honor Gabriel Mayol, l'assessor del Senyor Batle de Ciutat, el Doctor en Lleis Francesc Milià adjudicà la finca, a dit Gabriel Mayol, amb tots els drets a ella pertinent tal com està contingut en el llibre de subhastes de la Cort Reial de Sóller.

D'aquesta adjudicació, que aprovà l'alouer Ramon Gual de Mur, diu el document legalitzat per la signatura del notari Antoni Figuera, ciutadà de Mallorca, que en foren testimonis els discrets Miquel Ledó i Antoni Casas, ambdós notaris de Ciutat. Era el divendres 12 de desembre de 1.561 i regnava, a les Espanyes, Sa Majestat Felip II, essent el seu virrei, al Regne de Mallorca, Guillem de Rocafull i Silvestre. El notari Figuera havia actuat com a regent dels llibres de subhasta de la Curia de la nostra vila. Figuera fou secretari a Sóller molts anys.

Per V.P.

Aquest cap de setmana se produïa a Palma una de les manifestacions populars amb més participació de les que se recorden. Tota la zona del Llevant de Mallorca ens donava una lliçó de mobilització i de lluita per defensar els seus interessos de poble: la consecució d'un hospital per a la comarca de Manacor.

Aquesta zona de llevant: Petra, Artà, St. Llorenç... malgrat dispondre de relatives bones comunicacions amb Palma, està immersa geogràficament en unes situacions d'aïllament que la condicionen igual que a Sóller, a l'hora de dispondre dels mínims serveis assistencials, especialment quan es tracta de la salut.

Amb aquesta manifestació han sortit a rotlle alguns aspectes que convé tenir presents. Palma, encara que és la població més gran, està centralitzant en excés l'assistència sanitària, quedant-se els pobles marginats. Una gent que viu a Ciutat pot acudir a uns serveis d'urgència de qualsevol especialitat en un curt espai de temps. Mentrestant els dels pobles ens hem de conformar amb unes solucions que no satisfan les nostres necessitats. El centre assistencial de Sóller ha conseguit ajuntar als metges en un sol edifici, però res més. Una consecució que ens surt a un cost excessiu: mentemim de personal de servei (municipal, netejia, vigilància...) enfront a la manca d'assistència en cas d'urgències, de prevenció o de reinserció de malalts, amèn de l'aument de burocratització: el malalt ha d'anar dos cops a la visita, un per demanar número i l'altre per la visita.

Certament que el Govern

## La lliçó del Llevant



Manacor es manifestà en massa.

de Madrid tampoc facilita de demés les coses i ens estam gastant massa presupost en armament i manco en assistència social: sanitat, foment d'ocupació... L'assistència està massa centralitzada i no respecta les mínimes necessitats de la part forana.

També que el govern municipal corre massa en solucionar les paperetes que no són de la seva competència: acondicionar un edifici gens adequat a un centre de salut que a la fi només s'hi despatxen receptes o comprometre's a construir un institut de BUP. L'únic ajuntament d'Espanya que s'hi veu amb tant de coratge.

Ens es final tots quedam contents perquè nos faran es túnel i podrem arribar més aviat a ciutat. Es cert que Sóller requereix d' immediat una millora de les comunicacions per carretera, malgrat que veim solucions més viables que la

fantasmada d'un prepotent túnel de peatge, que al final haurem de pagar amb presupost del Govern Balear perquè no serà rentable. Es túnel és tant ecològic, com se mos vol vendre, com ho pot ser una carretera, amb la mesura que se projecti i se recuperin els terrenys per ús agrícola o forestal.

La Comarca de Llevant ens ha donat una lliçó: no mos interessa arribar més aviat a Ciutat, per no trobar aparcament. La rapidesa en arribar a les grans superfícies de venda: hi

pers... minva la ja pobríssima economia local. La lliçó és que ens hem de girar cap a dins nostros i desde aquí promoció-mos i solucionar els problemes que ens afecten, exigint que els impostos que produïm també se vegin reflexats en una millora de les comunicacions, sí, però també en una millora dels nostres serveis assistencials, senzillament perquè és de llei i de justícia i si no ho reclamam només ens quedarà el fugir aviat pel forat abans que tot s'enfonsi damunt i mos esclafi.

**ca'n oliver**  
CARRER LLUNA, 25



## Flash del P.S.M.

### COMERÇOS EN CATALA

El passat 23 de setembre, el PSM va presentar a l'Ajuntament la proposta de realitzar una campanya de retolació en la nostra llengua de les tendes, bars, comerços, etc., consistent en no pagar arbitris durant tres anys pel concepte de rètols, per part d'aquells comerços que decideixin posar en català el nom dels seus establiments. Consideram que la retolació en la nostra llengua de tots els comerços és una cosa de sentit comú!

La setmana passada —a la fi— rebérem contesta a la nostra proposta, que diu literalment: «En relación con el tema de la rotulación de letreros en catalán, se procederá al estudio pertinente». Exactament un mes i mig per escriure dues línies. Fantàstic!

### COMISSIO DE TURISME

Recordam que en el primer Ple de l'Ajuntament (juliol passat), el Batle va dir que la Comissió de Turisme era molt important, perquè el turisme és la major font d'ingressos que té Sóller, perquè dona feina a gran nombre de gent, etc., etc. Paraules i més paraules. Quan el nostre portaveu va voler contestar, el Batle li va negar la paraula. Ara, transcorreguts quasi quatre mesos, el temps ens ha donat la raó: la Comissió de Turisme no té pràcticament pressupost i, endemés, sols s'ha reunit una vegada. Seria interessant que el Batle ens aclarís què enten per «comissió important». Els fets no ho demostren...

### DELEGACIO DE PESCA

Amics lectors, seguim sense saber quines són les competències de la Delegació de Pesca i Medi Ambient. Ho hem demanat de paraula. Res! Ho hem demanat per escrit. Res! Estam en vies de demanar-hi en xinès i en esperanto, a veure si ho entenen. Pacència! Tot arribarà! Si aquesta famosa Delegació ha de solucionar els problemes de la mar, ho sentim per vosaltres, amics pescadors...! Per què no ens volen respondre? Només veim dues raons: o bé perquè no els dona la gana, i amb això infringirien deliberadament el Reglament Orgànic de l'Ajuntament; o bé perquè realment no té cap competència, i tan sols serviria per cobrar una gratificació sense fer res.

**ca'n oliver**

CARRER LLUNA, 25



CLUB CICLISTA  
«DEFENSORA SOLLERENSE»  
Real, 13  
Teléfono 63 15 56  
SÓLLER (Mallorca)

«Defensora Sollerense»  
**GRAN FESTIVAL**  
AMB EL POPULAR

**GRUP AMBIENT**

A BENEFICI DE LA SOCIETAT  
«DEFENSORA SOLLERENSE»

GRAN VARIETAT D'ACTUACIONS

**Vos hi esperam a tots!**

Día 8 de Novembre  
de 1987  
A les 16 hores  
En el Teatre

## TREMPO *Per Pere Vicens*

S'obertura de s'hiper no és aigua passada, de cada vegada se veuran més ses conseqüències. Ara hi ha botigues buides i venals, més endavant hi haurà botigues tancades i botiguers majors sense feina i gairebé sense possibilitats de conseguir-ne. Pobres d'esperit tots aquells que creuen que es botiguers locals són una guarda d'estafetes i empresaris adinerats que els han de combatre per bé des poble treballador. Es botiguers no són més que un col·lectiu de treballadors autònoms, professionals amb tradició i bones qualitats que ara estan salvament dinamitats i se troben completament indefensos davant s'agressió, oficialment permesa i protegida, d'uns senyors que se dediquen a sa pura

especulació de mercaderia alimentícia amb unes condicions de superioritat i prepotència respecte a n'es agredits.

Sa majoria des nostres polítiques han vengut a dir que ferien qualsevol cosa per defensar es comerç local però legalment no hi poden fer res. En Miquel Jaume d'AP va esser s'únic que se manifestà obertament en contra de s'hiper amb plantejaments clarividents i dignes d'elogi, però no record que com a membre de sa coalició de govern hagi fet res per aturar-lo. Veiem com se menja sa qüestió d'hipers per Badalona. «El País» 27 d'octubre de 1987 pàgina 23: «La Comisión Territorial de Equipamientos Comerciales de Barcelona, dependiente del Departament de Comerc de la Generalitat, denegó el pasado juéves la solicitud de la empresa Sociedad Auxiliar de Distribución, SA, para la instalación de un hipermercado de la cadena Continente en el polígono Montigalá-Batlòria, de Badalona. Ese mismo día unos 4.000 comerciantes se manifestaron en contra de la instalación del hipermercado y las tiendas de Badalona y Santa Coloma de Gramanet cerraron».

## HIPER

Queda demostrat que s'administració té mecanismes legals per aturar s'obertura de nous hipers. A Palma també han aturat s'obertura d'un tercer hiper gegant. Endemés que nos expliqui es batle com se va arreglar per no deixar obrir s'hiper fins passades ses eleccions. Si

no el pot aturar ¿com el pogué tenir tancat abans, quan es vot des petits comerciants estava en l'aire?

A Madrid parlen de reduir sa presència militar USA per complir es manament des referéndum OTAN i a n'es Parlament Balear se discuteixen mocions perquè ets ianquis se'n vagin de per aquí, en canvi a sa Base des Puig Major construeixen uan monstruosa nau industrial amb exteriors metàl·lics. Com és possible que de dins sa muntanya tot-hom està obligat a construir amb pedra i teulada aquests elements mos enfloquin aqueixa tafarra. Tenen cera del Corpus? Són forces d'ocupació?

Que hi diu sobre aqueixa ferro-construcció es batle d'Escorca.

## Des de l'òptica del C.D.S.

### —No deteriorem més el paisatge—

Corren rumor que a la zona situada entre el Torrent dels Norais i el Club Náutic, on concretament està ubicat l'antic Llatzeret, volen construir un edifici d'una alçària considerable just damunt la platja. Aquí conflueixen dos importants sectors econòmics de la Vall, Turisme i Construcció. I és que un genera l'altre i som conscients que s'han de respectar, però no en detriment de la natura.

Aquest projecte es va dur a la Comissió d'Urbanisme, on gairebé va ésser rebut negativament per tots els membres, tot i sabent que el projecte està dins la legalitat. Comprenem que els promotors, emparant-se en aquesta legalitat, el presentessin. Però si acceptam el que és legal i antiestètic i per altra banda no sancionam les infraccions, corr el perill que es produeixi un canvi de fesonomia del paisatge i entrem en un desgavell no desitjat. Per tant creim que Só-

ller ha de revisar el PGOU per tal d'evitar solucions inacceptables i, sobretot, en vistes a la construcció del túnel, perquè volem ordre urbanístic.

### —Reconeixement públic a Guillem Colom i Ferrà—

La nostra regidora va proposar, a la Comissió de Cultura celebrada dia 21/10/87, que es dediqués un carrer al poeta solleric Guillem Colom i Ferrà. Consideram que un dels millors representants de l'Escola Mallorquina es mereix un carrer al seu poble natal. Recordem que a Palma ja en té un, fa anys.

A més el 1990 es complirà el centenari del seu naixement i res millor que avançar-s'hi amb la dedicatòria d'un carrer.

CDS-Sóller



**Sa Teulera**  
Restaurant

Carretera Lluch-Pollensa, a 800 mts. del Monumento.  
Teléfono 631111 — SÓLLER

Se complace en presentarles  
al conocido cantante-organista

**«JOOAN G»**

**Viernes**

Desde las 9 de la noche hasta las 12 h.

Cene con nosotros con agradable  
música y nuestras especialidades.

**Bagatel·les**

**ACADEMIA BIG-BEN**

**CURSO DE INGLES 87-88**

CLASES IMPARTIDAS POR PROFESOR,  
INGLES NATIVO, LICENCIADO EN LA  
UNIVERSIDAD DE LONDRES.

INICIO 12 DE NOVIEMBRE

TAMBIEN CLASES DE PERFECCIONAMIENTO  
DEL IDIOMA, (Conversación sin Libros)

INFORMACION: C/ Vives, 5  
Teléfono: 63 31 14



## El Inserso prosigue la lucha contra la marginación

El pasado miércoles, en la capilla de las Escolapias, tuvo lugar una mesa redonda organizada por el Inserso en la que participaron la mayoría de solterics dedicados a la problemática de la integración social del minusválido.

Tomaron parte María Marqués, presidenta de la Asociación de Padres; Josep Vicens, director del centro estatal Es Puig; Tomás Morrell, del centro ocupacional; Aurelia Pardo, psicóloga; Amador Castañer, teniente de alcalde de Cultura, y Juana Planas, responsable del Inserso en Palma.

El tema fundamental del debate fue el certamen Mille Bambini, a partir del cual, y desde 1981, diversas instituciones del país se vuelcan en la lucha contra la marginación a través de programas de integración social, laboral y escolar. Amador Castañer destacó que el Ayuntamiento haría todo lo que estuviese en su mano para luchar por la integración social, señalando que se había contratado a un asistente social para conocer el número y la situación de las personas necesitadas de integración social.

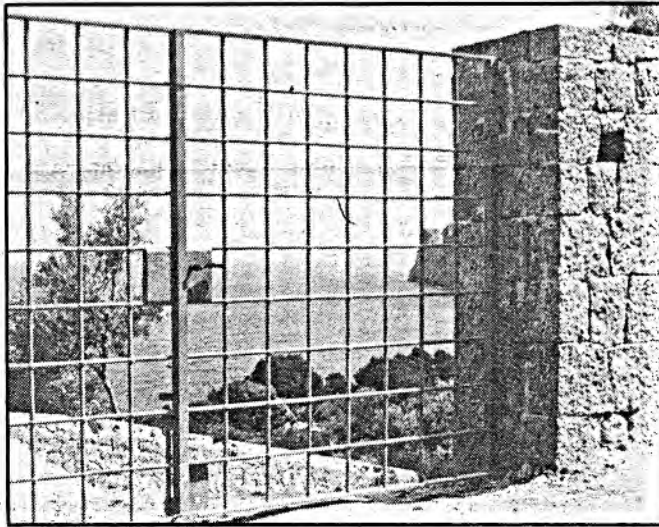
Considera que les obres danyen el paisatge protegit

## La Comissió del Patrimoni denega el projecte de Lluc Alcari

La Comissió del Patrimoni Històric Artístic denega el projecte de construcció del «camí agrícola» de Lluc Alcari a la reunió que va mantenir el passat dijous. La Comissió considera que el camí ja fet vulnera el decret de Jefatura de l'Estat de 1972 que declara paisatge pintoresc a la Serra Nord. També afirma que les obres suposen un fort impacte ambiental a tota l'hermosa zona de la finca de Ca'n Simó y del conjunt de Lluc Alcari.

Dins l'anàlisi fet per la Comissió, es diu que el camí fet fins ara es més ample de lo que contempla la legislació vigent i que les obres suposaren el que s'abandonassin deixalles en les proximitats del «camí agrícola», detallant també que les obres han suposat destrosses de marjades.

Rebutjat el projecte presentat pels promotors de Ca'n Simó, ara hauràn



Portes tancades. Aquest podria ser el futur

de fer un nou projecte ajustat a la declaració de la Comissió del Patrimoni, suposant això que el camí no podrà ser tan ample com en feien comptes els promotors. La realitat és que el camí ja està pràcticament fet.

Comentant aquest fet, el director general de Cul-

tura i, a la vegada, president de la Comissió del Patrimoni, Jaume Martorell, afirmà que «no té sentit, ara, que es fassi tornar el camí i retornar a la situació anterior perquè això seria impossible. El que sí es veurà obligats a fer els promotors és, possiblement, replan-

tar les zones que es passen dels tres metres i mig d'amplaria prevists a la Llei pels camins agrícoles.

Com es recordarà, la polèmica entorn a Lluc Alcari ve d'antic. Aquest estiu el tema a saltat als mitjans de comunicació nacionals i internacionals. Els noms d'Axel Ball i Richard Branson s'han fet famosos. Com es recordarà, l'ex-batlle Maiol és un altre dels possibles implicats. Ara ja és segura una cosa: el «camí agrícola» construït fins ara és una autèntica bufetada a l'entorn. Així les coses, l'afer Ca'n Simó segueix tenint molta corda.

Les sospites són clares: Els promotors tenen l'intenció de tenir una carretera per a poder transportar als clients de l'hotel La Residencia a la platja de Lluc Alcari. Molts veuen en aquesta iniciativa un intent de privatitzar la zona.

## Fornalutx Emotivo día de «Tots Sants»

Domingo pasado, festividad de Todos los Santos, las banderas de España, de la Comunidad Autónoma y de Mallorca ondearon en el balcón de las Casas Consistoriales de Fornalutx.

Como sea que la festividad es solo religiosa, aunque, esto sí, de precepto para los creyentes católicos, y no es una fiesta oficial de l'Estado, como puede serlo el día de la onomástica del Rey, San Jaime o el Pilar, ignoramos si la presencia de aquellas banderas se debía a la coincidencia de la jornada o si, en cierto modo, las autoridades fornalgenses querían recordar que hacía 175 años que eran Villa y Municipio independiente.

## Sigue sin llegar la normalización lingüística

Salvo la rotulación de las calles, los programas de las fiestas patronales y la grabación de alguna placa o bandeja, la normalización idiomática del catalán en los documentos y actas del Ayuntamiento de Fornalutx brilla por su ausencia.



# ASSOCIACIO SOLLERICA DE CULTURA POPULAR CA'N CREMAT

## PROGRAMA CURS 87-88

Dibuix i Pintura	(Jaume Pinya)	AEROBIX	(Catalina Alcover)
Brodats Mallorqui	(Margalida Alcina)	IOGA	(Pep Garcies)
CATALA	(Rosa Adrover)	GIMNASSIA	(Margalida Vicens)
FRANCES	(Inés Monfils)	FLAUTA DOLÇA	(Pep Forteza)
		(MUSICA POPULAR)	
ANGLES	(Carmen Mansilla)	Música i Guiterra	(Luis Rullàn)
ALEMANY	(Mariana Dillman)	ACTIVITAT MUSICAL INFANTIL	
BALL DE BOT	(Aires Sollerics)		
BALLET CLASSIC	(Pep Munar)		

DISSABTES DE 11'00 A 12'00

Les matrícules de totes les activitats se tancarán a finals de Novembre

PER A MES INFORMACIO A CA'N CREMAT TELF. 632421



# SA LLIBRETA A "SA BANCA" TÉ PREMIS.

Un millón semanal  
y sorteo diario de dos viajes  
a MIAMI y DISNEYWORLD.



Del 29 de Octubre  
al 2 de Diciembre.

BANCA MARCH

A.B.E. 16.592



## El sergent Quetglas demana la col.laboració de tots els ciutadans

M.V.

Miquel Quetglas Morey, de 27 anys i 6 d'experiència com a policia, ha pres possessió aquesta setmana del seu nou càrrec de sergent de la policia municipal de Sóller després de passar, amb una qualificació molt alta, les proves de selecció. Quetglas ve de la policia municipal de Ciutat, on era cabo, havent prestat serveis a l'Unitat d'Intervenció Inmediata. Es casat i té un fill de pocs mesos d'edat.

El jove sergent fixarà aviat la seva residència a Sóller. Homo que destaca pel seu afany treballador, educació i respecte cap els demés, pensa, sobre tot, en «la coordinació i la cooperació entre tots els companys». Té per davant una molt dura tasca.

—¿Compta actualment amb molts d'efectius?

—Som un total de 17 homos. Un sergent, un cabo i 15 policies.

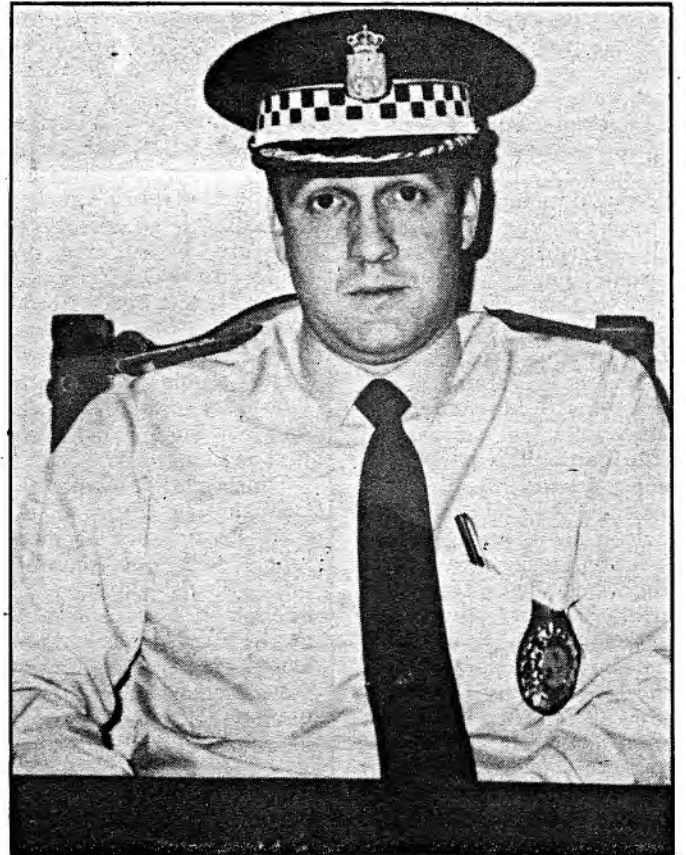
—¿Com es pot solucionar el problema circulatori?

—Francament, acab d'arribar i encara no puc saber amb exactitud tots els problemes que té Sóller. Ara, lo que sí puc dir és que la reforma circulatoria no és cosa de la Policia, sino de les persones encarregades de Circulació, es a dir, l'Ajuntament. Després la Policia és l'encarregada de fer complir les normes pertinents.

—A Sóller es respecten molt poc les senyals, ¿aportarà qualche sistema per fer-las acomplir?

—Jo crec que la millor manera és la concienciación ciutadana. Quan això s'aconsegueix, lo demés es tasca bona de fer.

—¿Pensa canviar qualcun dels actuals sistemes



El sergent Quetglas comença prudent i amb bon peu.

de funcionament policial?

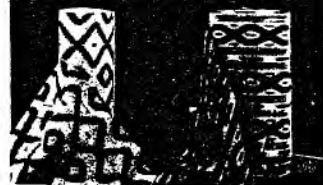
—Seguiré el treball emprés pel meu company Joan

Vivas, fent les coses lo millor possible i protegint els drets de tots els ciutadans.

TELES MALLORQUINES  
I ROBA DE LLENGOS

a  
**CAN  
OLIVER**

Carrer Victòria I  
Tel. 631288 Sóller



RESTAURANT

**SA SINI**

COMUNICA A SUS CLIENTES Y PUBLICO EN  
GENERAL QUE PERMANECERA ABIERTO  
TODOS LOS FINES DE SEMANA CON  
NUESTRAS ESPECIALIDADES DE PIZZAS,  
MARISCOS, CARNE ASADA CON FUEGO DE  
LEÑA.

PARA BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES  
RESERVAS AL TEL: 633846.



## El túnel, cosa nostra

A partir de la propera setmana inclourem dins aquest setmanari una nova secció en forma d'enquesta per a esbrinar les inquietuts o tal vegada escepticisme dels sollerics, binieraixencs o fornalutxencs envers un tema tan utòpic com actual com és el del túnel.

No és la primera vegada que es fa una enquesta sobre el tema-túnel, però volem insistir un cop més donat el caire que ha anat prenguent als darrers mesos (fins i tot és a primera plana al Parlament Balear).

Creiem que el setmanari Sóller ha d'adoptar una postura neutral davant l'afer i deixar que —prioritàriament— siguin els veïns de Fornalutx, Biniaraix i Sóller els qui prenguin una decisió tan important, sospesant els pros i els contres de tan polèmic projecte.

Les enquestes constaran de: Nom, Llinatges, Professió i Lloc de residència de la persona enquestada.

I aquestes quatre qüestions:

A) Està a favor o en contra de la construcció del túnel?

B) Si el túnel es fa... quina seria la màxima avantatge?

C) I el major inconvenient?

D) En el cas de fer-se... túnel de peatge o lliure?

Al final de totes les enquestes realitzades a l'atzar efectuarem els diferents percentatges per a tenir una idea més clara i més concreta. De sobres sabem que els qui venen d'un o altre indret de Mallorca a Sóller volen majoritàriament el túnel. La qüestió és... el volem nosaltres?

Perquè el túnel... és cosa nostra.

JOAN MAIOL

## Conferència per a la 3ª edat

El passat dia 29 d'octubre don Jordi Frau Llinàs donà una conferència a l'associació de la 3ª edat sota el títol: Puerto Rico, (sota la seva experiència personal a aquell país).

Recordà que a principis de segle per a travessar l'Atlàntic es necessitaven 18 dies amb una embarcació de vapor i uns tres mesos amb un vaixell de vela.

En aquell país es dona un clima excepcional pel cultiu del cafè.

També feu referència el cicló de Sant Ciriac que tingué lloc l'any 1898 i el mal que ocasionà al país.

El Sr. Frau destacà la important colònia de mallorquins residents en aquell país, en la qual hi perduren

les costums, la cuina, els balls i les cançons de la nostra terra.

Per acabar aquesta conferència no hi mancà l'humor de Don Jordi, que recità la glosa que a continuació segueix:

Quan era petit i encara duia babero en veren ballar un bolero que tocava el rei David mentres Judes a Madrid aprenia de torero.

Puerto Rico és un país fortament vinculat a Sóller des de que molts de sollerics emigraren a aquelles terres per lo que creim que aquesta xerrada fou molt interessant pels presents.

Grup NOVETAT

## El debate de las comunicaciones

### Los socialistas se muestran contrarios al peaje

## El PSOE apuesta por el referéndum y no cree en la «panacea» del túnel

María Vázquez

Como ya hemos venido informando a lo largo de las últimas semanas, la posible construcción del túnel vuelve a estar en auge. Tras la aprobación del anteproyecto por parte del pleno del Consell Insular, el Parlament Balear decidió que no habría luz verde hasta que esta institución soberana lo decidiese. Antes de que el debate del túnel llegue al Parlament, el Semanario tratará el importantísimo tema con las diferentes formaciones políticas.

Jaume Colom, en nombre del PSOE, abordó directamente la cuestión coincidiendo con una de las reuniones semanales de este partido.

Jaume Colom destacó que «nosotros hemos manifestado repetidas veces, incluso en el anterior Consistorio, que quien se ha de manifestar de verdad es el pueblo de Sóller. Independientemente de la postura que adoptemos, ha de ser el referéndum quien determine la voluntad de los sollerics».

A su vez, Jaume Colom matizó que «el Parlament tiene todo el derecho del mundo para estudiar el proyecto ya que está compuesto por los representantes del pueblo. Pero la postura del Parlament no será unánime. Al final, es a los habitantes de la ciudad de Sóller a quienes les toca decidir».

Preguntado Jaume Colom acerca de los comentarios de los últimos días, en el sentido de que los socialistas no serían partidarios del túnel y que por ello se está retrasando el proyecto, Colom indicó que «es preciso responder a esta cuestión en dos partes. En



Los socialistas aún no tienen claro que pedirán en el referéndum.

primer lugar hay que afirmar que una cosa es la postura del grupo parlamentario socialista y otra el debate en el seno del partido. Una cosa no significa la otra y a eso hay que tenerlo muy claro», destacó.

Colom abundó en el tema señalando que «un no a un anteproyecto no quiere decir nada más que eso. Es preciso analizar muchas cuestiones, como es el tema del peaje, el que se haya hecho una planificación previa o que exista o no una planificación previa de la ordenación de carreteras. De ahí que, con nuestro apoyo, el del PSM y el del CDS el parlament aprobase que sin su permiso no puede hablarse de que habrá túnel».

Entrando de lleno en la segunda parte del problema, Colom dijo que «como agrupación socialista de Sóller, nosotros todavía no nos hemos pronunciado por un «sí» o un «no» definitivos. En estos momentos nos hallamos en pleno debate sobre la cuestión. La decisión final vendrá en una asamblea en la que se pro-

nunciarán todos los afiliados». Colom destacó también que «en principio no estamos de acuerdo con lo que dice el alcalde y las demás fuerzas políticas. Arbona habla de 6.000 firmas. Eso suena a «la Seu plena d'ous». La legalidad de esas 6.000 firmas es muy discutible, puesto que no sabemos de dónde las han sacado», explicó.

A su vez, indicó que «independientemente de lo que piensen los partidos, el pueblo es quien tiene derecho a decidir. Si todas las formaciones pensasen igual, el referéndum sobraría. Pero, como no es así, creemos firmemente en la consulta».

### No al peaje

Respecto a la posibilidad de que los sollerics tengan que pagar un peaje, Colom indicó que «nos ponemos radicalmente en contra en este punto. Creemos que si es la empresa privada quien construye el túnel supone una clara discriminación para los sollerics, ya

que es intolerable que las instituciones públicas paguen la autopista de Inca, por ejemplo, y, sin embargo, a nosotros nos lo tenga que hacer una empresa privada, lo que en definitiva supone que los sollerics tendrán que pagar durante muchos años».

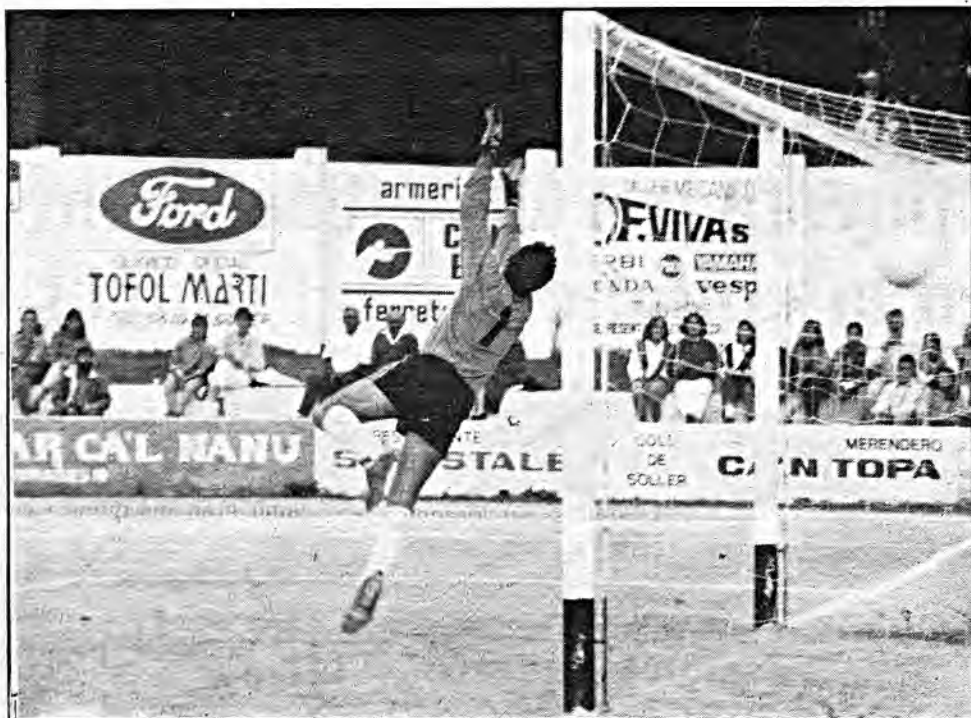
Otra vertiente del problema abordado por Colom fue la «problemática urbanística que generará la obra. Si actualmente no se está cumpliendo la normativa, ¿qué pasará cuando se haga el túnel? Eso va dirigido al señor alcalde. Que piense en lo que ocurrirá cuando comiencen las presiones urbanísticas. Es una duda, creemos que razonable, que tenemos desde hace tiempo». A su vez, Jaume Colom expresó una nueva duda en torno a «¿cuál será la alternativa en caso de que no haya túnel? Este es el otro aspecto de la cuestión. Hay otras soluciones teóricamente más pequeñas. ¿Qué pasará con la carretera del Coll? ¿Se mantendrá? ¿Qué pasará con la carretera de Deià? Son muchas cosas a estudiar, dijo».

# EN SOLLER

**LA MAS AMPLIA GAMA DE JUGUETES DIRECTOS  
DE FABRICA Y A PRECIOS INCREIBLES  
SISTEMA DE VENTA POR ENCARGO**

ESCOJA, COMPRE HOY Y PAGUE AL RECIBIR SUS JUGUETES EN DICIEMBRE  
VISITE NUESTRA EXPOSICION, SIN COMPROMISO EN C/. SAN JAIME - SOLLER





EL SISE D'ALFONS. No es podia quedar sense mullar Alfons. Vat-aquí el segon de la sèrie, després d'un prodigiós triagle López-Sánchez-Alfons. El golejador de Can Pandola, ja en té sis a la seva compta particular. (Foto Brasil).



ES GUANYAR FA RIURE. Ja ho diuen. I es que enguany la gent té moltes rialles. Es tan agradable veure la gent contenta, que els nostres jugadors han dit, ala idó, a guanyar cada diumenge, i tothom feliç... (Foto BRASIL).

## De pilotes, i altres herbes...

Per TONI OLIVER



Triomf, exhibició, golejada... i liderat en solitari. Qui en dona més?. Amb aires d'autèntic líder, el Sóller va apisonar al Isleño. Un 4-0 que hagués pogut convertir-se amb un sis ó set a zero. Enlloc de bessonada, ni hi ha que pensen inclús en trigèmins. L'equip de Jaume Frontera está lo que es diu suprem, i es surt des botador en moral, optimisme i forma física. Tot un espectacle. Un líder

### 4-0. Un Sóller arrollador...

Ja en el primer temps, malgrat no és marcats cap gol, l'equip local va acumular suficients mèrits per retirar-se als vestidors amb

clara aventatge. No va ésser així, uns pics per la inspirada actuació del porter Tomé, i altres per la bona tasca dels defensors visitants. Várem contabilitzar en aquest període, un total de set ocasions de clar perill per part local totes elles.

### Festival de gols

Pero va haver d'ésser a la continuació, allà a la porteria del torrent, on va arribar la pluja de gols, fruit d'un joc ràpid, lligar, per les ales, i sempre en perill. Encetà la compta Andreu López, quin partidás el seu, al minut 61, quan va rebre una pilota en profunditat, perfecte, de Serrano, en va endinsar a l'àrea i de fort tret, va batre a Tomé. (1-0). Deu minuts després, López s'interna per l'esquerra, centra al segon pal, Toni Sánchez amb molta intel·ligència passà de cap al centre, i allà, Alfons, a la boca de gol, també de cap, transformava el 2-0. A mesura que passaven els minuts, el domini local s'intensificava, prova clara de la gran preparació física actual del equip.

### Salvador ja ha marcat

Entre l'expulsió i posteriorment una lesió, Salvador no havia tingut ocasió pràcticament de debutar a la present lliga. Diumente va sortir els darrers quinze minuts, i va demostrar estar del tot recuperat. Seu va ésser el tercer de la sèrie, de gran cop de cap a centre, com no, de Andreu L. quan el rellotge marcava el minut 89 de joc (3-0). Encara hi va haver temps per

embalat, que demà a Manacor disposarà d'una altre oportunitat de sumar més positius, enfront un rival encopetat, integrat per homes de notable qualitat individual, pero irregulars com ells mateixos. El partit, a les tres i mitja, i s'espera de bell nou, la presència de nombrosos seguidors sollerics, al manacorí Camp de Na Capellera.

dues clares ocasions de Serrano, quina mala sort porta aquest allot davant porta, i pel darrer gol, (minut 92) a càrreg de Miquel Nadal de potent xut a l'arrossegua, just a l'arrel del pal dret d'un sorprés Tomé. (4-0).

### Una torrentada de bon joc

Conver fixar-se amb un detall prou eloquent: l'equip arrotlla en el darrer tram de partit. Ja va suxceir quinze dies abans contra el Peguera, i passà el mateix davant l'Isleño. Això vol dir clarament, que el Sóller assoleix d'un nivell físic primorós, d'una preparació inmillorable, pràcticament optima. Amb aquestes circumstàncies, es realment difícil vèncer al líder, que si li afegim el seu moment moral i de propi convenciment en la seva capacitat i les seves forces, vol dir això que hi pot haver capdavanter per estona.

### Manacor-Sóller, el partit de la jornada

Hi ha coincidència absoluta en els mitjans de comunicació en declarar al Manacor-Sóller de demà, com el partit estelar de la jornada. I es així perquè un històric de la talla del Ma-

naacor, reb a tot un líder en gran forma com es el Sóller. Sempre, aquesta classe de encontres, solen ser adequats per jugar-los als tres signes, pero en el matx de demà, aquest triple, es podria convertir gairabé, amb un X-2.

### L'empat manté al Sóller

Si quin sia el resultat del Portmany-Ferrerries, l'empat garantitza el manteniment del liderat pel Sóller una setmana més. Es a

més, sio es puntua al Camp de Na Capellera, i el Portmany aconsegueix batre dins Eivissa als menorquins, el Sóller fugiria pràcticament de tots. Es tracta en definitiva, d'un altre partit molt important, en el que será del tot bàsic el suport del seguidor solleric, del que no dubtam novament, de la seva presència masiva a terres manacorines. L'Arbitre, será el Sr. Navas Casals, i l'hora de començ, les tres i mitja. Ala idó, anem-hi.

## La Tercera a ull d'ocell

Per A. Rullán

### Sorprenent empat del Ferreries

Una jornada de signe casolà, on es registraren, una victòria a fora casa Andratx-Manacor (1-3) i dos empats Alcudia-Alaior (0-0) i el Ferreries-Hospitalet (2-2), el segon classificat contra el segon dels darrers. Això a fet que el Sóller, golejador del Isleño (4-0), encapsali la classificació i en solitari. El qui pareix que reaccione es el Murenc d'En Paez que es destapà davant el Santanyí i l'hi marcà cinc gols. Segueix a la cua el Cade, que malgrat el canvi de entrenador estar pitjor que abans; sense poder guanyar cap partit, amb dos punts i vuit negatius, quasi res.

L'equip menys golejat el Sóller (3), el que n'ha fet mes el Mallorca (21) i al que ni han marcat mes, els Hospitalet i Cade (21).

Per a la propera jornada veim com a partits més interessants els que jugaràn: Portmany-Ferrerries; Isleño-Sta. Eulalia; Alaró-Eivissa; Cade-Mallorca i el de la jornada MANACOR-SOLLER.

**DOS OJOS PARA TODA LA VIDA**

**OPTICA SOLLERENSE** RELOJERIA  
CALLE LUNA, 11 - SOLLER TFNO. 63.09.05

OFRECE A SUS CLIENTES, Y PUBLICO EN GENERAL, REVISIONES GRATUITAS ASI COMO CONTROLES DE VISION PERIODICOS, REALIZADOS CON LOS MAS MODERNOS APARATOS EN OPTOMETRIA.

EN GAFAS, LAS PRIMERAS MARCAS Y LOS MODELOS QUE MAS LE FAVORECEN, PODRA ENCONTRARLOS EN

**OPTICA SOLLERENSE**  
SIEMPRE A SU SERVICIO



## Tercera Divisió

FERRERIAS-HOSPITALET L.B.	2-2
ANDRAITX-MANACOR	1-3
MALLORCA-CALVIA	3-0
ALCUDIA-ALAYOR	0-0
SANTA PONSÀ-LLOSETENSE	2-1
ESCOLAR-PORTMANY	1-0
MURENSE-SANTANYI	5-1
SOLLER-ISLEÑO	4-0
SANTA EULALIA-U.D. ALARÓ	3-0
IBIZA-CADE PAGUERA	3-0

SOLLER	10	7	2	1	15	3	16	*6
Ferrerías	10	6	3	1	14	6	15	*5
Ibiza	10	6	2	2	18	6	14	*4
Santa Ponsa	10	6	2	2	19	19	14	*4
Santa Eulalia	10	5	2	3	16	10	12	*2
Manacor	10	3	6	1	16	12	12	*2
Mallorca	10	5	1	4	21	11	11	*1
Alcúdia	10	3	5	2	11	11	11	*1
Alayor	10	4	2	4	15	10	10	0
Escolar	10	4	2	4	15	19	10	0
Santanyí	10	2	6	2	9	13	10	0
Calvià	10	3	3	4	12	12	9	-1
Murense	10	3	3	4	16	17	9	-1
Isleño	10	4	1	5	11	15	9	-1
Portmany	10	2	4	4	13	14	8	-2
Llosetense	10	3	2	5	11	15	8	-2
Alaró	10	4	0	6	11	19	8	-2
Andratx	10	3	1	6	9	17	7	-3
Hospitalet L.B.	10	1	3	6	13	21	5	-5
Cade Paguera	10	0	2	8	6	21	2	-8

## Segunda Regional

MARIENSE-CAMPANET	1-1
PLA DE NA TESA-SANTA EUGENIA	1-1
PORRERAS AT.-COLLERENSE	2-1
S. COTONERET-S'HORTA	0-2
AT. PUIGPUNYENT-SANCELLAS	0-4
SINEU-PORT DE SOLLER	1-0
VALLDEMOSA-BARRACAR	0-2
ROTLET-CONSELL	3-1
ALTURA-CA'S CONCOS	3-1

COLLERENSE	8	6	0	2	26	9	12	*4
Sancellas	8	5	1	2	19	8	11	*3
Altura	8	4	3	1	9	4	11	*3
Consell	8	5	1	2	23	11	11	*3
Santa Eugènia	8	5	1	2	20	13	11	*3
Sineu	8	4	2	2	13	11	10	*2
Ca's Concos	8	3	3	2	13	11	9	*1
Campanet	8	3	3	2	10	12	9	*1
Pla de Na Tesa	8	3	3	2	9	12	9	*1
Port de Sóller	7	4	0	3	12	11	8	*2
Porreras At.	7	2	3	3	9	10	7	-1
Barracar	8	2	2	4	11	13	6	-2
S'Horta	8	2	2	4	14	16	6	-2
S. Cotoneret	8	2	2	4	9	16	6	-2
At. Puigpunyent	8	2	2	4	7	14	6	-2
Valldemossa	8	1	3	4	8	16	5	-3
Rotlet	8	1	2	5	8	14	4	-4
Mariense	7	0	1	6	7	25	1	-7

## futbol juvenil

Arenal - Andratx	4-1
At. Camp Redó S.E. - A. Genovés	4-1
Pla de Na Tesa - Sóller	3-1
Collerense - V. de Lluch	1-1
At. Rafal A - San Cayetano C.	1-1
Torre den Pau R.M. - La Salle C.	2-4
Son Roca A - Estudiantes del C.	2-6
P. Ramón Llull - Mallorca C.	3-2

P. Ramón Llull	6	5	1	0	20	9	11
Pla de Na Tesa	6	5	1	0	10	4	11
Estudiantes	6	3	3	0	19	8	9
Sóller	6	4	0	2	16	7	8
V. de Lluch A	6	3	2	1	13	9	8
La Salle C	6	4	0	2	16	9	8
Mallorca C	6	2	2	2	11	11	6
San Cayetano C	6	2	2	2	9	7	6
Genovés	6	2	1	3	15	15	5
Torre den Pau	6	2	-1	3	14	17	5
Son Roca A	6	1	2	3	13	16	4
Collerense	6	0	4	2	9	11	4
At. Rafal A	6	1	2	3	3	11	4
At. Camp Redó S.E.	6	2	0	4	14	14	4
Arenal	6	1	0	5	4	21	2
Andratx	6	0	1	5	2	19	1

## Petanca

## El C.P. Sóller enrotlla al Santa Marta

L'encontre més interessant de la jornada a Preferent, acabà en la victòria i per lo tant amb la imbatibilitat del Líder Santa Marta

per el contundent i convincent resultat de 12-4, tota una exhibició del jugador solleric, que ara encapsalen la classificació el dos equips

## II Regional

Va sobrar el darrer minut  
Sineu 1 -  
C.F. Port de Sóller 0

AL.LINEACIO PORT DE SOLLER: Pablo, Ribas, Bauzá, Albertí, Freixas, Adroveer, Fabiá (Xumet), Català, Serra, Galindo i Aguilar.

COLLEGIAT: Don Rafel Rubert. Va estar impecable en tot el partit menys al minut 89 en que assenyala un penal inexistent contra el Port de Sóller, decidint d'aquesta manera la victòria local. Com se compliquen la vida aquests senyors vestits de negre. En el cas de diumenge és provocació. Quan ajuden a l'equip visitant deu ésser massoquisme. Amonestà a Gaià I i al seu germà Gaià II per dues vegades per sengles entrades per darrera pel qual foren expulsats. Quina família! Aiximateix a Genovard la groga per encarar-se amb un contrari. Per part visitant véren també la groga Albertí i Català pel mateix motiu i a Serra i a Galindo per protestar.

COMENTARI: Quines dues oportunitats que ha perdut el Port de Sóller per a posar-se als primers llocs de la classificació. Dimecres abans de jugar-se el partit ajornat contra el Marienc, quatre punts el separaven del líder Collerenc. Va perdre i diumenge passat encara que per negligència arbitral feu el mateix. Per si

això fos poc el Collerenc va perdre també amb l'irregular Porreres Atlètic. Quines dues oportunitats perdudes! Però anem al partit. Un partit no massa bo que no passarà a l'història. L'empat era de per si un resultat just i bo pels dos equips que ja es conformaven amb ell, però a la darrera jugada del partit la pilota colpeja el braç de Català clarament aferrat al seu cos per tal de no provocar penal, però... Cà, barret! L'àrbitre no ho entengué així i davant la sorpresa d'uns i l'entusiasme dels altres assenyala el punt fatídic. El davanter centre Ruiz s'encarregà de transformarlo en el un a zero injust però definitiu.

DEMA, PORT DE SOLLER-VALLDEMOSA AT.

Demà a les deu i mitja del matí al camp Infante Lois del Port l'equip titular rebrà a un Valldemossa Atlètic que ocupa el setzè lloc a la classificació amb cinc punts i tres negatius. El Port de Sóller és sis llocs més amunt amb vuit punts sense positius ni negatius. A veure si d'una vegada per totes aquest partit serveix de trampolí als homes de Juanmi.

JOAN MAIOL

## Futbol d'empreses

Casa Miss Jotui, 4 -  
Penya Barcelonista  
Sóller 0

Per la Penya jugaren: Pujol, (Mut), Xelo, López, Kai, Moragues, Vidaña, Castanyer, Pons, Borrás, Feijó, i Gírbent (Gaspar).

L'àrbitre nefast, seguí el joc d'enfora, no aplicant mai la llei de l'avantatge i s'errà moltes vegades en l'apreciació del fora de joc.

Comentari: Una nova trevalada. Està vist i comprovat que a la Penya els des-

plaçaments a Sa Pobla, no li van gaire bé. Amb les dues darreres sortides nos han fet set goles i lo més trist és que els nostres delanters no han vist porteria contrari.

Si la setmana passada, deiem, que el joc de la Penya havia millorat, amb relació a partits anteriors, no podem dir lo mateix d'aquest, on l'equip local va ésser superior, de principi a fi, jugant força bé, dominant la zona ample del migcamp i disposant de moltes i bones oportunitats per marcar. Tant sols la Penya presionà els deu minuts darrers, tenguent un parell d'ocasions per acursar diferències, a càrrec d'En Kai i d'En Moragues.

La Penya avui capvespre té una nova sortida, es desplaçarà a Pollensa per enfrontar-se al Jotul Bar Mercant.

JOAN ANTONI

## Basquet

Senior femení  
Juventut Mariana 39 -  
Sta. María 28

Alineacions: J. MARIANA: NADAL (4), SASTRE (3), HERNANDEZ, BERTARD (2), Magan, MORELL, ESCALAS (22), PEDRETTI, LLADO (8).

STA. MARIA: Creus, Estarellas (10), Mezquida, Panella (5), Ferrer (4), Miralles (4), Amengual, Ferragut, Perello (2), Panella (3).

Eliminades 5 personals: Bestard, Escalas, Mezquida.

COMENTARI: partit interessant, entre dos dels equips que inicialment s'havien inscrit a la Segona

Divisió Femenina. Defensa individual en els dos conjunts que sempre s'ha envoltat en favor del J. Mariana, que desde el minut 4, sempre ha dominat l'encontre, que ha hagut de jugar amb gran disciplina i concentració, ja que a davant hi ha tenguut un equip que a lluitat sense descans, que ha obligat a emprendre a fons, pero la bona direcció de Nadal, el poder rebotejador de Bestard, Sastre y Llado, i la velocitat, l'empenta i l'eficacia de Escalas, han fet guanyar un encontre important.

Juvenil femení  
Dia 31-10-87 (dissabte)Juventut Mariana 27 -  
Jovent 60

Partit en el que les solerics s'han mostrat nervioses i faltes de la necessaria serenitat; encara que a davant han tenguut un fort

rival, amb un joc serio i sensa errors que ha mostrat un millor nivel tècnic i ha donat la sensació de bon conjunt i molt bona tècnica individual.

## Juvenil masculí

Juventut Mariana 33 -  
Ramón Llull 36

Més que un partit de Basquet ha perescut que es jugava un encontre en el que l'important era ésser més fort que l'altre. Hagés quantat més, el J. Mariana si hagés tret tot el basquet que pot desplegar camvi del joc soterrani, dur i perillós, que en molts casos l'àr-

bitre ha donat. El Ramon Llull ha sebut aguantar l'empenta i la mayor seriositat i el menor número de personals, li han permès guanyar un partit que sols els jugadors del J. Mariana han sabut perdre, ¡així no es pot jugar!.

## J. Mariana 37 - Perlas 42

Emocionante hasta el último minuto el encuentro disputado por el J. Mariana y el Perlas, en el primer tiempo las defensas predominaron sobre los ataques, con muchos errores en el tiro en ambos equipos, siendo los locales quienes llegaron con ventaja en el marcador 20-18.

En la continuación en nada cambio el partido gran igualdad en el marcador hasta el minuto 17 en el que el Perlas logró la distancia de cinco puntos en el marcador al final 37-42.

Anotaron: Cañellas 7, Ramón 0, Borrás 5, Coll 10, Betard 6, Mir 4, Galindo 2, Ruiz.

SANTANY 40 -  
J. MARIANA 30

Primera salida de los

mini con derrota, se defendió mal con poca concentración no pudiendo frenar las continuas entradas a canastas de los muchachos de Santany, en ataque en ningún momento fueron capaces de superar la presión de los locales a lo largo de toda la pista. Jugaron y anotaron: Arbona, Jaume, Marques, Gallego, Rodenas 8, Perello 8, Andreu 4, Sánchez 2, Serrano 2, Ros 2, Estaras 2, Oliver 2.

PARTIDOS PARA HOY SABADO:

A las 12'30 Mini Basket.  
J. MARIANA - ANDRAITX.

A las 17 Cadete Femenino:  
J. MARIANA - POLLENSA.

J.M.



## Cicloturisme

## Demà, homenatge a Joan Bauza

## Tot a punt per l'Onzena Baixada a Sóller

A les nou i mitja del matí de demà, diumenge, està prevista la concentració de cicloturistes illencs davant el Restaurant «Ca'n Pedro» de Valldemossa, per començar, a les deu, la marxa ci-

cloturista «Clàssica per excel·lència» del Calendari Balear, la «BAIXADA A SOLLER», que com en els anys anteriors compta de nou amb el patrocini del Excm. Consell Insular de

Mallorca, i la col·laboració de l'Ajuntament de Sóller, Creu Roja, Transports C. Sastre, Restaurant Ca'n Pedro, i Discoteca «El Patio».

Aquesta onzena edició té

pels aficionats un caire especial, ja que es fa en homenatge del bon amic JOAN BAUZA RIPOLL, Vice-President del Club Ciclista «Defensora Sollerense», home que sempre ha destacat per la seva gran afició i constància cap a l'esport del pedal, ESPORTISTA en tot el sentit de la paraula, que als seus setanta-un anys el podem veure encara diàriament pujant el Coll de Sóller amb la seva inseparable bicicleta... tot un exemple a seguir per les joves generacions ciclistes.

Ha promès la seva assistència a la prova, a la que han estat convidats particularment tots els clubs ciclistes illencs, el President de la Comissió d'Esports del Consell Insular de Mallorca Andreu Riera Benassar, que serà el que en nom del President Joan Verger donarà la sortida als participants.

Com anècdota han formulat ja la seva inscripció la majoria d'atletes solletrics que es volen solidaritzar també amb l'acte, i fer que la «Baixada» sigui realment la «nostra marxa», la marxa de tots, la prova popular que tots volem...

La sortida de Sóller, per tots els que no s'atreveixen a fer aquests quilòmetres de pre-escalfament i vulguin aprofitar els serveis dels vehicles oficials posats a disposició de l'organització per l'amic Jaume Casasnovas de Transports C. Sastre, serà a les vuit i mitja del matí, de davant l'Ajuntament de Sóller.

L'itinerari serà l'acostumat: Valldemossa - Deià - Sóller - (primer reagrupament davant Son Angelats, esperant els primers en els més ressagats), Port de Sóller - Sa Talaia (essent la pujada completament voluntària) - Port de Sóller (nou reagrupament) - Platja d'en Repic, acabant davant la Discoteca «El Patio» a on tots els participants seran convidats a una bona berenada.

Pels més fluixos recordar que hi haurà vehicles de recolzament, per si algú no pot arribar, i que a més es comptarà amb l'ajuda de la Policia de Trànsit i ambulàncies i socorristes de la Creu Roja de Sóller.

Tots els finalistes seran obsequiats amb un diploma acreditatiu d'haver finalitzat la cicloturistada dins el temps reglamentari, acabant-se la que de nou promet ésser una interessant matinal esportiva, amb el lliurament d'una placa commemorativa de l'acte a l'infatigable JOAN BAUZA.

JOAN

## El Cicloturismo

Nos proponemos apoyar la causa de un deporte que merece ser mejor conocido de los médicos y de los medios que se interesan por la Educación Física: el turismo en bicicleta.

Ensayemos pues de definir el cicloturismo tal como nosotros lo entendemos. Tomado en su sentido más estricto, este término no debería aplicarse más que a los paseos o viajes cuyo único fin es la visita de curiosidades naturales, ciudades o monumentos, siendo utilizada como medio de transporte la bicicleta.

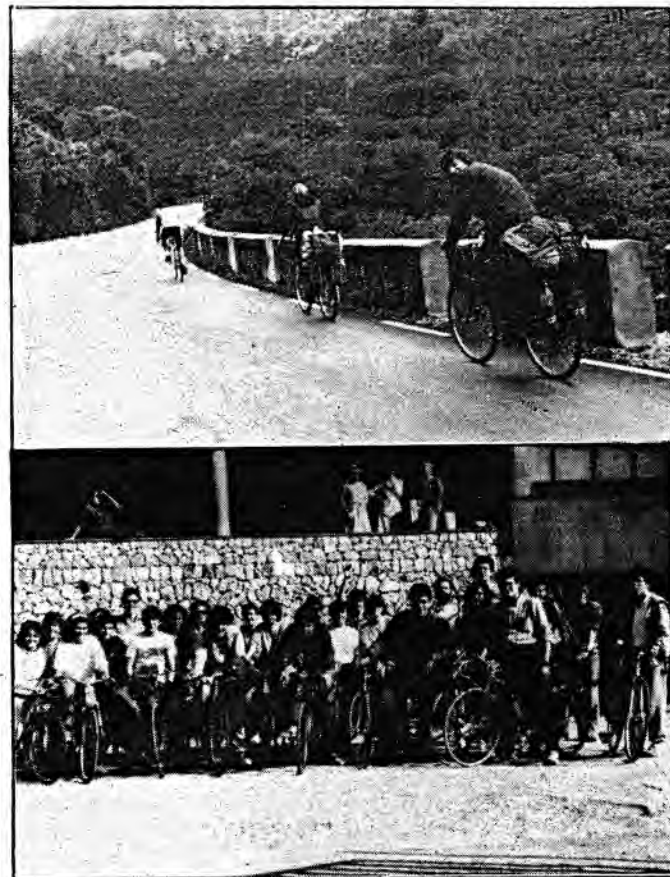
El cicloturismo es sin embargo a nuestro entender algo más, es también una manera de servirse de la bi-

cicleta y de encontrar en su empleo, al mismo tiempo que emociones de tipo estético, un placer de orden físico, engendrado por una forma de ejercicio muscular, y una satisfacción de amor propio resultante de la lucha victoriosa contra las dificultades. Es pues difícil de dar el nombre de cicloturista a aquellos que, siempre a la conquista de nuevos horizontes, consideran la bicicleta como un simple utensilio que les permite desplazarse económicamente y aproximadamente tres veces más rápidamente que a pie, pero que no encuentran ningún placer en pedalear, y miran las dificultades de un recorrido

como inconvenientes inevitables. Estos son por lo tanto más viajeros que ciclistas, ya que son turistas por gusto pero ciclistas por necesidad.

Quien merece verdaderamente el nombre de cicloturista es aquel que al mismo tiempo que viajero por deleite, es un deportista que le agrada desplazarse por sus propios medios sobre una máquina por la cual se interesa y en la que busca la perfección, y que preferirá a veces si tiene tiempo, rodar durante dos días por carretera de mediocre interés para alcanzar la región que se propone explorar, mejor incluso que tomar el tren...

L. HEDON Y F. MARRE



Circular utilizando la parte derecha de la calzada e incluso el arcén puede evitarnos muchos accidentes.

## Cicloturismo y fotografía

Un buen cicloturista aspira a sacar de su actividad todo el partido posible. No se limita a cubrir cada recorrido dentro de un tiempo satisfactorio. Le gusta partir amigablemente con sus compañeros. Contempla con curiosidad los paisajes. Disfruta de la naturaleza que le rodea. No vacila en detenerse para contemplar una obra de arte, un rincón curioso, un panorama espléndido.

Será un gran acierto de los clubs cicloturistas programar, junto con recorri-

dos de velocidad normal (20 o más kms. por hora), otros estudiados para satisfacer esas otras dimensiones del buen cicloturista.

En estas placenteras excursiones será la máquina fotográfica una gran compañera. Ella permitirá conservar el recuerdo de bellos rincones y de momentos felices en la práctica de nuestro deporte. También permitirá compartir esos recuerdos con los amigos.

PEDRO-M. ORTIZ DE ZUÑIGA

## Juvenils

Pla de Na Tesa 3 - C.F. Sóller 1  
No va poder esser

El partit s'havia encarat molt bé, quan Xisco Raja, a la primera part, marcava per davant el marcador al Sóller, 0-1. Però la reacció local, ajudada per un públic renovar i sobre tot, animador, es va produir immediatament. Els visitants, també contribuïren, amb una sèrie d'indécisions en defensa i mitja. D'aquí que l'equip local aconseguís l'igualada abans del descans, 1-1.

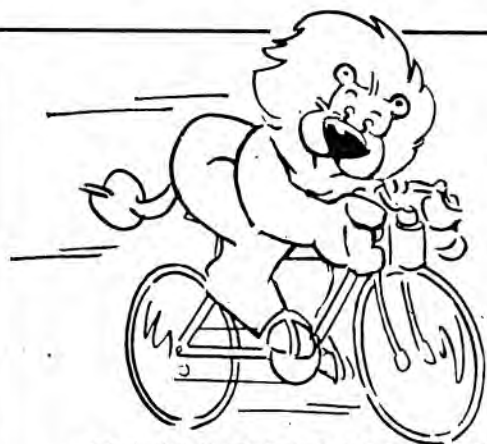
Tal volta per l'empat del Plá donàs ales als locals, i per altre part, tomàs per terra la moral del Sóller, lo cert es que els de casa aconseguiren dos golets més, fins a lograr un parcial dos a zero, i per tant el definitiu 3-1.

En definitiva, el més fluix partit del Sóller, quan

precisament, degut a la potència del rival, era necessari estar del tot inspirats. Tranquils que queda moltíssima lliga.

DEMA, SOLLER-COLLERENSE

El visitant de demà a Can Maiol, el Col·lerense, encara no ha aconseguit cap triomf en els sis partits jugats. Això sí, quatre empats, lo que el converteixen en el rei de les taules. No es tracta de cap rival fix ni molt manco. L'igualtat en aquest grup es evident, i llevat dels Arenal i Andratx, tots el demés son equip combatius i sempre difícils. El partit, com ja és habitual, serà a les deu del dematí al Camp den Maiol.



**DIA 8 DE  
NOVIEMBRE  
DE 1987**

**a les 10 hores  
amb sortida del  
Restaurant**

**«CA'N PEDRO» de VALLDEMOSA  
ONZENA BAIXADA A SOLLER  
HOMENATGE A JOAN BAUZA**

**Marxa cicloturista per totes les categories**

**CONCENTRACIO:** A les 9'30 hores, davant el Restaurant «Ca'n Pedro» de Valldemossa.

**ITINERARI:** Valldemossa - Deià - Sóller (reagrupament davant Son Angelats) - Port de Sóller - Sa Talaia - Port de Sóller (reagrupament) - Platja d'en Repic, acabant davant la Discoteca «EL PATIO» (Total 26 quilòmetres).

Tots el finalistes seran obsequiats amb un diploma acreditatiu de la seva participació a la marxa, acabant-se la matinal esportiva amb una bona berenada, a la Discoteca «EL PATIO»

**ORGANITZA:** Club Ciclista «Defensora Sollerense»

**Patrocina:** CONSELL INSULAR DE MALLORCA

**COLLABOREN:** AJUNTAMENT DE SOLLER - CREU ROJA DE SOLLER  
TRANSPORTS C. SASTRE - RESTAURANT «CAN PEDRO» (Valldemossa)  
DISCOTECA «EL PATIO»

**Consell Insular de Mallorca**



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CINE ALCAZAR

Sábado 7, Domingo 8



y  
**PEGGY SUE SE CASO**

Martes 10, Jueves 12



Próximo sábado y domingo  
**LOS INMORTALES**  
y  
**PAR IMPAR**

ALQUILERES,  
EMPLEOS  
VENTAS



BUSCO HUERTO O OLIVAR. INF. TEL.  
TROZO DE TIERRA 631387. DE 18 A 22  
PARA CUIDAR O HORAS.

## Misses Horari d'hivern

	DISSABTE	DIUMENGE
Sant Bartomeu	18'30 9	12 20
Convent Sagrats Cors	19 7'30	10 19
L'Hospital		18'30
Sant Felip Neri	19	10'30 19
Monestir de l'Olivar		17
L'Horta	19	10'30
Port	19'30	12 18
Fornalutx	19	10 19
Biniaraix	20	10
Deia	19	9 19

# ALERTA<sup>4</sup> L4 (ÀRES!!



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA

# FOTO NOGUERA

CINE

## Lo último de Blake Edwards

Este fin de semana se proyecta en nuestra pantalla la última película dirigida por Blake Edwards. Se trata de «Cita a ciegas» en la que interviene la conocida Kim Basinger. Edwards es el comediógrafo más cotizado y apreciado de las últimas décadas. Rondando los treinta filmes, a el que se deben títulos como «El guateque», la gama de la Pantera Rosa y otras muchas películas que nos han hecho pasar buenos ratos.

En esta ocasión Edwards nos introduce en toda una serie de situaciones grotescas a través de una Basinger cuyo único defecto es que cuando toma unas copas pierde el control. Por ello el protagonista (Bruce Williams) se verá abocado a toda una serie de contratiempos que le proporcionarán más de un quebradero de cabeza.

Afortunadamente Edwards sabe compaginar las

exigencias del «final feliz» con su particular óptica; gracias a ello el desarrollo final del filme no queda exento de un cierto matiz de desengaño y amargura.

Por último mencionar que el famoso director se mantiene fiel a los suyos y que una vez más cuenta con la colaboración de Henry Mancini en la música del filme.

En definitiva se trata de una película recomendable para los amantes del género de la comedia.

En el mismo programa se proyecta otra comedia: «Peggy Sue se casó» que nos permite ver de nuevo a Kathleen Turner interpretando a una adolescente.

Y para acabar sólo nos resta recomendar la película que se proyectará el martes y jueves próximos: «La caída de los Dioses» de Luchino Visconti.

Antoni Valentí

## Avisos eclesials

### CONCERT D'ORGUE

Dissabte, dia 14, a les 19'15h., a la Parròquia de Sant Bartomeu, Concert d'Orgue a càrrec de Xavier Carbonell.

autocar, el dissabte a les 16h., des de davant la Parròquia..

### VETLLA DE PREGARIA PER A JOVES

### TROBADA DE JOVES

Aquest cap de setmana, dies 7 i 8, trobada de joves, a Lluc. La partida serà en

Divendres, dia 13, a les 9 del vespre, Vetlla de Pregària a la Parròquia de Sóller, pels joves que es preparen pel sagrament de la Confirmació.

## Arriba Flex.



## Abajo también.

PANADERIA y PASTERERIA

# FRAU

Tels. 630651 - 631286 - 630132



La pintora norteamericana lleva largo tiempo en Sóller

## Betsy Till expone en «La Caixa»

La pintora norteamericana Betsy Till, nacida en Pensilvania, está dando los últimos toques a algunas de las obras que presenta a partir de hoy en Sóller. En total, serán 55 obras realizadas a tinta y pluma.

M.V.

El carácter y la sensibilidad de la artista quedan perfectamente plasmados en el conjunto de la obra, que, según explicó ella misma, supone el estado de ánimo en el que se encuentra actualmente. Betsy Till fue en otro tiempo profesora de grabado. También trabajó en Japón, estudiando el arte y la idiosincrasia de este país oriental. La exposición permanecerá abierta hasta el próximo 26 de noviembre.

La artista declaró que «he elegido esta ciudad para realizar la exposición porque me parece sumamente tranquila y me inspira paz, también me encan-

tan las gentes de Sóller.

A su vez, abordó dialecticamente su obra destacando que «soy muy realista, y en cada momento me gusta captar esos momentos en que resulta difícil exteriorizar una idea. Procuro plasmarla lo mejor que puedo y ofrecérsela a mis semejantes», destacó.

Respecto a si permanecerá mucho tiempo en Sóller, indicó que «todo depende de mi trabajo, pero, francamente, me gustaría permanecer una larga temporada en esta bella ciudad».

Cabe esperar un importante éxito para esta exposición, dado que en ambientes artísticos se espera con expectación la obra que presentará Betsy Till.



La artista trabajando en Sóller.

## Hoy, festival benéfico en la Defensora

Hoy, a las cinco de la tarde, tendrá lugar en la Defensora un festival organizado por el grupo Ambiente. Los beneficios serán entregados íntegramente a la propia Defensora para tratar de solucionar los difíciles problemas por los que atraviesa el teatro, tan entrañable, por otra parte,

para todos los sollerics. La escasez de medios económicos obliga a realizar este festival. La Defensora tiene una antigüedad de 112 años y es un patrimonio de numerosas generaciones de sollerics, por lo que es de esperar una masiva asistencia a la fiesta de hoy.

LEA

ULTIMA HORA

## El doctor Ventayol abre consulta en la Cruz Roja

Gabriel Ventayol Clar, especialista en cirugía general y del aparato digestivo abrirá el próximo miércoles consulta en la Cruz Roja local. Gabriel Ventayol es hermano del conocido periodista de Última Hora Germà Ventayol. El doctor Ventayol declaró que abre consulta «por motivos sentimentales, ya que desde pequeño hice excursiones por las montañas de este hermoso valle. Cada fin de semana me sentía un solleric». A su vez, indicó que estaba capacitado para atender a todo tipo de enfermos, especialmente los de cirugía menor, sólo necesitada de anestesia local, como es el caso de quistes, varices y verrugas.



sia local, como es el caso de quistes, varices y verrugas».

## PANORAMA CULTURAL

— Organitzat pel Museu de Ciències Balears i amb la col·laboració del Ajuntament de Sóller, 2º Curset de Micologia. Serà els dies 7, 14 i 15 de novembre.

— Avui dissabte a la Caixa inauguració de l'exposició de dibuixos de Betsy Zill.

— El Centre estatal ECCA de Formació Permanent d'adults inicia el curs 1987-88 en els nivells de Graduat Escolar, Pregraduat i Català.

— Aquesta setmana es celebra a Ciutat el VII Festival de Jazz de Palma, aquest té lloc a diferents punts de Ciutat. De dit Festival cal mencionar l'actuació estelar de «The Duke Ellington Orchestra».

— La Parròquia de Nostra Senyora de la Victòria, (l'Horta), celebra del 6 al 13 de novembre les festes en motiu del 50 aniversari de la seva fundació.

— El proper dijous a les 16 h. a Ca'n Cremat petit concert de piano a càrrec de Don Victor Bilger (Organista de la Parròquia de Sant Bartomeu).

— El Grup Novetat posa a disposició de totes les persones que vulguin fer un donatiu per duu a terme les iniciatives culturals (Vall d'Or, taules rodones, concursos, etc...) una llibreta per poder seguir amb aquesta tasca. La llibreta està oberta a «Sa Nostra i és la nº 1064213-24. Aprofitam per donar les gràcies a les persones que ja han aportat el seu donatiu.

— La setmana passada es feu entrega per part dels organitzadors de l'exposició-subasta, que tingué lloc al casal de Cultura, de un taló a la Comissió de la Restauració de l'orque parroquial.

Grup NOVETAT

## Sóller

Majestuoses muntanyes  
totes brodades de pins,  
la Vall de mes entranyes,  
d'oliveres i escorpins.

Un tros de cel més blau que la mar  
fa de taulada a la nostra Vall;  
el matí tot desperta el cantar  
l'alegra cantar d'un gall.

Els tarongers «Souvenirs» de la terra  
es besen allà a Fornalutx  
no volen saber de guerra  
tothom que el sent en fuig.

El Maig fa tornar d'escuma  
l'ametllerar quan floreix  
i cadenera, més d'una  
que canta al jardí pareix.

La vila es patita i formosa  
com un tros de jardí amagat  
la vida aquí es gustosa  
qui ve, se'n va enamorat.

Déu volgué que tingués prop  
la mar que aquí s'enfonya,  
esta ben clar jo ho trop  
perquè ara parlem de SOLLER.

Juny 1985  
Catalina Maria Pilo

# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES  
C/ De la mar, 193 - Tel's 630219 - 632311 - Sóller